



رَبِّمَا يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا

جو لوگ کافر ہو گئے ہیں بہت دھندہ وہ خواہش کرتے تھے کہ کاش وہ

مُسْلِمِينَ ۝ ذَرَهُمْ يَا كَلْبُ وَأَيْتَمَّعُوا وَيَلْمِهُمْ

مسلم ہونے انکو چھوڑ دو کہ وہ کھائیں (پس) اور نفع اٹھائیں اور امید انکو ہو وہ

الْأَمَلِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ

میں اٹالے رہے آگے ملکر تو انکو معلوم ہی ہو جائیگا اور بنے ایک بستی بھی ایسی ہلک نہیں کی

قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ

کہ اُنکے لئے پہلے سے نوشتہ مقرر نہ تھا کوئی گروہ اپنے وقت سے

أُمَّةٍ أَجْلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۝ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا

نہ آگے بڑھ جائیگا اور نہ وہ بھی ہی رجائے اور انہوں نے یہ کہہ دیا کہ اے وہ

الَّذِي نَزَّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ۝ لَوْ مَا

شخص جس پر قرآن مجید نازل کیا گیا ہے تو ضرور دیوانہ ہے اگر تو سچوں

تَأْتِينَا بِالْمَلَائِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝

میں سے ہوتا تو ہمارے پاس نوشتے کیوں نہ لیکر آتا؟

مَا نَزَّلُ الْمَلَائِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا

فرشتوں کو تو ہم سچ ہی سے بھیجا کرتے ہیں اور اعلیٰ مرتبہ پہنچتے ہیں پھر انکو ملت نہیں

مُنْظَرِينَ ۝ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝

دیکھائی بیشک ہم ہی نے ذکر کو نازل کیا ہے اور یقیناً ہم ہی اُنکے محافظ ہیں

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ ۝

اور بالیقین ہم نے پہلے اٹھے گروہوں میں (بھی) رسول بھیجے

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

اور ایک رسول بھیجے اُنکے پاس ایسا نہ آتا تھا کہ وہ اسکی ہنسی نہ اڑاتے ہوں

معلوم ہے کہ یہ ساری باتیں علی بن ابی طالب سے کہی گئیں تھیں۔

Handwritten marginal notes in Urdu script on the left side of the page.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the top of the page.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom of the page.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ الْمَمْنُونِ ۝ كَذَلِكَ نَسُكُّكَ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۝ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ ۝ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرَجُونَ ۝ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَارُنَا بِلَيْلٍ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْكُورُونَ ۝ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّظِيرِينَ ۝ وَحَفَظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ۝ إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ مُّبِينٌ ۝ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا الْقَيْنَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مُّوزُونٍ ۝ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَاشٍ وَمَنْ لَّسْتُ لَهُ بِزَقِينٍ ۝ وَلَنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنْزِلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۝

کَذَلِكَ نَسُكُّكَ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۝ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ ۝ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرَجُونَ ۝ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَارُنَا بِلَيْلٍ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْكُورُونَ ۝ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّظِيرِينَ ۝ وَحَفَظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ۝ إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ مُّبِينٌ ۝ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا الْقَيْنَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مُّوزُونٍ ۝ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَاشٍ وَمَنْ لَّسْتُ لَهُ بِزَقِينٍ ۝ وَلَنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنْزِلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۝

مع

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ الْمَمْنُونِ ۝ كَذَلِكَ نَسُكُّكَ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۝ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ ۝ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرَجُونَ ۝ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَارُنَا بِلَيْلٍ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْكُورُونَ ۝ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّظِيرِينَ ۝ وَحَفَظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ۝ إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ مُّبِينٌ ۝ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا الْقَيْنَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مُّوزُونٍ ۝ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَاشٍ وَمَنْ لَّسْتُ لَهُ بِزَقِينٍ ۝ وَلَنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنْزِلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۝

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاحِجٍ فَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

اور جسے پانی سے بھری ہوئی ہوا میں بھیجیں پھر تنہ آسمان سے پانی اُترا

فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ۝ وَلَا تَأْكُلُوا

پھر تنہکو وہ (پانی) پلایا حالانکہ تم تو پانی کے جمع کرنے والے نہیں ہو اور شیک

لَنفَخَنَّ غَوًى وَنُحِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ۝ وَلَقَدْ

ہم ہی جلاتے ہیں اور ہم ہی مارتے ہیں اور ہم ہی اصل وارث ہیں اور تم سب جو پہلے تھے

عِلْمَنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ۝

اُنکو بھی جان لیا اور جو تم میں سے بعد میں آئے ہیں اُنکو بھی جان لیا

وَلَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ بِحُشْرِهِمْ لِلَّهِ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ وَلَقَدْ

اور یقیناً تمہارا پروردگار وہی تو اُنکو جمع کر گیا با تحقیق وہی حکمت والا (اور) علم والا ہے اور شیک

خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ۝

جس آدمی کو کھٹکھٹاتی سنی ہوئی سیاہ سڑی ہوئی کچھڑے پیدا کیا

وَالْجِبَانِ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ ۝ وَإِذْ

اور ہم ہی نے جنوں کو پہلے ہی نہایت تیز آگ سے پیدا کیا تھا اور اسوقت کو یاد کرو

قَالَ رَبِّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ

جبکہ تمہارے رب نے کل فرشتوں سے کہا تھا کہ میں ایک آدمی کو کھٹکھٹاتی سنی ہوئی سیاہ سڑی ہوئی

مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ۝ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ

کچھڑے سے پیدا کرتا ہوں پھر جب میں اُسکو بنا چکوں اور اپنی پسلی (ہوئی) روح میں

مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ۝ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ

بھونک چکوں تو تم اُنکے لئے سجدہ میں گر پڑنا اس پر سب فرشتوں نے تو

كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۝ إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ

سجدہ کیا نہ کیا تو ابلیس نے اُسے سجدہ کرنے والوں کے ساتھ ہونے سے

مہربان

۲

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاحِجٍ فَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  
 اور جسے پانی سے بھری ہوئی ہوا میں بھیجیں پھر تنہ آسمان سے پانی اُترا  
 فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ۝ وَلَا تَأْكُلُوا  
 پھر تنہکو وہ (پانی) پلایا حالانکہ تم تو پانی کے جمع کرنے والے نہیں ہو اور شیک  
 لَنفَخَنَّ غَوًى وَنُحِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ۝ وَلَقَدْ  
 ہم ہی جلاتے ہیں اور ہم ہی مارتے ہیں اور ہم ہی اصل وارث ہیں اور تم سب جو پہلے تھے  
 عِلْمَنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ۝  
 اُنکو بھی جان لیا اور جو تم میں سے بعد میں آئے ہیں اُنکو بھی جان لیا  
 وَلَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ بِحُشْرِهِمْ لِلَّهِ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ وَلَقَدْ  
 اور یقیناً تمہارا پروردگار وہی تو اُنکو جمع کر گیا با تحقیق وہی حکمت والا (اور) علم والا ہے اور شیک  
 خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ۝  
 جس آدمی کو کھٹکھٹاتی سنی ہوئی سیاہ سڑی ہوئی کچھڑے پیدا کیا  
 وَالْجِبَانِ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ ۝ وَإِذْ  
 اور ہم ہی نے جنوں کو پہلے ہی نہایت تیز آگ سے پیدا کیا تھا اور اسوقت کو یاد کرو  
 قَالَ رَبِّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ  
 جبکہ تمہارے رب نے کل فرشتوں سے کہا تھا کہ میں ایک آدمی کو کھٹکھٹاتی سنی ہوئی سیاہ سڑی ہوئی  
 مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ۝ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ  
 کچھڑے سے پیدا کرتا ہوں پھر جب میں اُسکو بنا چکوں اور اپنی پسلی (ہوئی) روح میں  
 مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ۝ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ  
 بھونک چکوں تو تم اُنکے لئے سجدہ میں گر پڑنا اس پر سب فرشتوں نے تو  
 كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۝ إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ  
 سجدہ کیا نہ کیا تو ابلیس نے اُسے سجدہ کرنے والوں کے ساتھ ہونے سے







اجْمَعِينَ ۝ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ ۖ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ

جگہ سات دروازے ہیں ان میں سے ہر دروازہ کے لئے بٹا ہوا

جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ۚ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۖ

حصہ (مقرر) ہے بیشک پرہیزگار لوگ جنتوں اور چشموں (والی زمین) میں ہوں گے

أَدْخُلُوها بِسَلَامٍ أَمِينٍ ۖ وَتَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ

(اُنہیں کما جائیگا کہ) انیس امن امن کے ساتھ چلے آئے اور اُن کے دلوں میں جو کچھ کہیں ہو گا ہم سُنو گئے

مِّنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مَُّتَقَابِلِينَ ۖ لَا يَمَسُّهُمْ

اور وہ جنتوں پر ایک دوسرے کے مقابل بھائی بھائی کی حیثیت سے بیٹھے ہوں گے نہ اُن جنتوں میں اُنکو کوئی رنج

فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِخُرْجِينَ ۖ نَبِيُّ عِبَادِي

پہنچے گا نہ وہ اُن سے نکالے جائیں گے (اسے رسول) میرے بندوں کو

أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۖ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ

خبر دید کہ میں ہی بُرا بخشنے والا (اور) رحم کرنے والا ہوں اور یہ کہ میرا عذاب بھی دردناک عذاب

الْأَلِيمُ ۖ وَنَبَّيْهُمْ عَنْ صِفَةِ إِبْرَاهِيمَ ۖ إِذْ دَخَلُوا

ہے اور اُنکو ابراہیم کے مساوی کا واقعہ سنا دو کہ جب وہ اُنکے پاس

عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجَلُونَ ۖ قَالُوا

آئے اور اُنہوں نے سلام کیا تو (ابراہیم نے) کہا کہ ہم تو تم سے ڈرتے ہیں اُنہوں نے کہا کہ

لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَالِمٍ ۖ قَالَ أَبَشِّرْهُمُونِي

ڈرے نہیں ہم تو آپ کو ایک صاحب علم لڑکے کی خوشخبری دیتے ہیں (ابراہیم نے) کہا کہ کیا تم مجھ کو

عَلَىٰ أَنْ مَّسَّنِي الْكِبَرُ فِيمَ تَبَشِّرُونَ ۖ قَالُوا أَبَشِّرْكَ

حال میں خوشخبری دیتے ہو جبکہ بھیر بڑھا چھا گیا تو کس بات کی خوشخبری دیتے ہو اُنہوں نے کہا کہ سنو تو ایک ٹھیک

بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقَانِطِينَ ۖ قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ

ٹھیک خوشخبری دی ہے پس آپ مایوس ہو نہ لوں میں سے نہ ہوں فرمایا سوائے گمراہوں کے اپنے

۲۲۱

۲۲۱

۲۲۱

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
 ترجمہ: اجمیعین! (اُنہیں کما جائیگا کہ) انیس امن امن کے ساتھ چلے آئے اور اُن کے دلوں میں جو کچھ کہیں ہو گا ہم سُنو گئے۔ اَدْخُلُوها بِسَلَامٍ أَمِينٍ ۖ وَتَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مَُّتَقَابِلِينَ ۖ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِخُرْجِينَ ۖ نَبِيُّ عِبَادِي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۖ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ۖ وَنَبَّيْهُمْ عَنْ صِفَةِ إِبْرَاهِيمَ ۖ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجَلُونَ ۖ قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَالِمٍ ۖ قَالَ أَبَشِّرْهُمُونِي عَلَىٰ أَنْ مَّسَّنِي الْكِبَرُ فِيمَ تَبَشِّرُونَ ۖ قَالُوا أَبَشِّرْكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقَانِطِينَ ۖ قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ  
 تفسیر: اجمیعین! (اُنہیں کما جائیگا کہ) انیس امن امن کے ساتھ چلے آئے اور اُن کے دلوں میں جو کچھ کہیں ہو گا ہم سُنو گئے۔ اَدْخُلُوها بِسَلَامٍ أَمِينٍ ۖ وَتَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مَُّتَقَابِلِينَ ۖ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِخُرْجِينَ ۖ نَبِيُّ عِبَادِي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۖ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ۖ وَنَبَّيْهُمْ عَنْ صِفَةِ إِبْرَاهِيمَ ۖ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجَلُونَ ۖ قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَالِمٍ ۖ قَالَ أَبَشِّرْهُمُونِي عَلَىٰ أَنْ مَّسَّنِي الْكِبَرُ فِيمَ تَبَشِّرُونَ ۖ قَالُوا أَبَشِّرْكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقَانِطِينَ ۖ قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ

[illegible]

ربما

۲۲۳

## الحجۃ

يَسْتَبْشِرُونَ ۝ قَالَ إِنْ هُوَ إِلَّا ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُون ۝

آئے (لوٹنے) فرمایا کہ یہ میرے مہمان ہیں پس تم مجھے نصیحت نہ کرو

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْزَوْا ۖ قَالُوا أَوْلَمْ تَنْهَكْ عَنِ

اور اللہ سے ڈرو اور مجھے رسوا نہ کرو وہ کہنے لگے کیا پہنے آپ کو لوگوں کے ہمان کرنے

الْعَالَمِينَ ۝ قَالَ هُوَ لِأَبْنَتِي إِنْ كُنْتُمْ فَعِيلِينَ ۝

سے منع نہیں کر دیا تھا؟ فرمایا کہ اگر تم کو کچھ کرنا ہی ہے تو یہ میری بیٹیاں حاضر ہیں

لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمُونُونَ ۝ فَأَخَذَتْهُمُ

(اے رسول) تمہاری جان کی قسم وہ یقیناً اپنے نشے میں لڑکھڑا رہے تھے پس سوچ نکلتے نکلتے

الصَّبِيَّةُ مُشْرِقِينَ ۝ فَجَعَلْنَا عَلَيْهِمَا سَافِلَهُمَا وَ

آنکھیں جمع کرنے آیا پھر مجھے اُن بستیوں کو زیرِ زبر کروایا اور (ادب سے)

اَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حَجَارَةً مِّنْ سَحَابٍ لِّمَا كَانُوا فِيْ ذٰلِكَ

مجھے انہر پھرائی ہوئی مٹی کے ڈھیلے رسائے یقیناً اس واقعہ میں سمجھنے والوں

لَا يَتْلُوهُ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ عَلَّمُوا ۚ وَإِنَّ الْإِسْلَامَ لَلْأَقْبَرُ ۚ وَإِنَّ يَوْمَ يَخْرُجُ الْفُجْرَاءَ يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَنَا إِلَهٌ سِوَاكَ فَأَسْرِ بِمَا كُنَّا نَعْبُدُكَ إِنَّا كَانُوا فِي شَكٍّ مُّقْتَرِنِينَ ۝

کے لئے نشانیاں ہں اور یقیناً وہ (یعنی ان بستیوں کے نشان) قائم رہتے رہو جو ہمیں اس

فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ

(واقعہ) میں شک ہو نہا کے لئے ایک نشان ہے اور سن والے یقیناً

الْأَنكَاةَ ظَالِمِينَ ۖ فَانْقَمُوا مِنْهُمْ وَلَا تَكِلَا أَمَامَ

نافمان تھے، میں نے اُن سے کچھ بدلہ لیا اور ان دونوں کے بھائی بھائی

مُبِينٌ ۝ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْمَمَلِكِ ۝

استاد میرزا محمد باقر صاحب کتاب

راستہ پر ہیں اور مجر دالوں کے بھی رسولوں کو جھٹلایا تھا

وَآتَتْهُمْ ابْتِغَاءَ مَوَاسِقٍ أَعْنَامٍ ۚ وَكَانُوا

وَأَيُّهَا الْمَدِينَةُ الْيَسْرَى





فَاَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَاَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ

اب تک جو کچھ حکم دیا جاتا ہے وہ کھول کر سننا دو اور مشرکوں سے روگردانی کر لو (یعنی انکی ذرا پروا نہ کرو)

اِنَّكَ كَافِيَةٌ لِّلْمُتَهَيِّزِينَ ۝ الَّذِيْنَ يَجْعَلُوْنَ

اُن جنہیں دباؤں کے شہ پر پھیلنے کے ہم نوا کفایت کرنے کے ساتھ اور مہجور قرار

مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ نَعْلَمُ

دیتے ہیں پھر آگے چل کر وہ (بھی حقیقت حال) جان لینگے اور ہم یہ جانتے ہیں

اَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُوْنَ ۚ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

کہ جو کچھ یہ لوگ کہتے ہیں تم اس سے دنگ ہو رہے ہو پس تم اپنے رب کی تسبیح پڑھو

وَكُنْ مِّنَ السَّجِدِيْنَ ۚ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتّٰی يَآتِيَكَ الْيَقِيْنُ ۝

اور سجدے کرو اور جب تک تمکو موت نہ آئے اپنے رب کی عبادت کرتے رہو

سُوْرَةُ النّٰحْلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَائِذُوْنَ ثَمَانٍ وَعِشْرُوْنَ اٰیَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رحمن (وہ رحیم خدا کے نام سے) (شروع کرتا ہوں)

اِنِّیْ اَمْرٌ اَللّٰهُ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ ۚ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰی

عذاب خدا آگیا پس اس کے لئے عجلدی نہ کرو جن چیزوں کو یہ شریک قرار دیتے ہیں اُسے

عَمَّا یَشْرِكُوْنَ ۚ یُنْزِلُ الْمَلٰٓئِکَةَ بِالرُّوْحِ مِنْ

وہ منزہ و برتر ہے فرشتوں کو عالم ملکوت سے وہی دیکر اپنے بندوں میں سے

اَمْرِہُمْ عَلٰی مَنْ یَّشَآءُ مِنْ عِبَادِہٖ اَنْ اَنْذِرُوْا

جبر چاہتا ہے نازل فرماتا ہے کہ لوگوں کو یہ جلا دو کہ میرے سوا کوئی معبود

اِنَّہٗ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا فَاتَّقُوْا ۚ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ

نہیں ہے پس مجھ ہی سے ڈرو اُسے آسمانوں کو اور زمین کو



Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the printed text.

ربیع

درخت بھی پسید ہوتے ہیں جن میں تم (موشی) چراتے ہو اسی پانی سے وہ

[illegible]

الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ

تھارے لئے یعنی پیدا کرتا ہے اور زیتون کے درخت اور کھجور کے درخت اور انگور اور ہر طرح کے پھل

الثَّمَرَاتِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝

بیشک غور و فکر کرنے والوں کے لئے اسی میں ایک نشانی موجود ہے

وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ

اور اُسے رات کو اور دن کو اور سورج کو اور چاند کو تمہارا کام میں لگا دیا ہے

وَالْبُحُرَ مُمْسِكَتَاتٍ ۚ يَا مَعْرُوفِي ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ

اور تھارے اُسی کے علم کے تابع ہیں بیشک عقل رکھنے والوں کے لئے اسی میں بھی ہمتی

يَعْقِلُونَ ۚ وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا

نشانیوں میں اور جو کچھ تھارے نے آسمان زمین میں پیدا کیا ہے وہ رنگ رنگ کی

أَلْوَانُهُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذْكُرُونَ ۝ وَهُوَ

بیشک یاد رکھنے والوں کے لئے اسی میں (بھی) نشانی موجود ہے اور وہ (خدا)

الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ

وہی ہے جسے سمندر کو (تھارا) مسلح کر دیا ہے کہ تم اُس میں سے مانتہ تازہ گوشت کھاؤ اور

مِنْهُ حُلِيَةٌ تَلْبَسُونَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَازِينَ ۚ

اُس میں زیور کی چیزیں نکال کر پہنو اور تم دیکھتے ہو کہ جہاز اُس کو چیرنے سے بے چلے جاتا

وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَالْقَىٰ

ہیں اور (اس مسلح کر دینے سے غرض) یہی کہ تم خدا کے فضل کے خواستگار ہو اور یہ کہ شکر گزار ہو اور زمین

فِي الْأَرْضِ رَوَاسِي ۚ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارٌ وَسْبُلٌ

میں اُسے بڑے بڑے پہاڑ قائم کر دے کہ تم کو لیکر وہ کسی طرف جھک نہ جائے اور ندیاں اور راستے

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۚ وَعَلَّمَتْ بِالْجُمُحِيِّ

بنادے کہ تم راہ پاؤ اور علامتیں (مقرر کر دیں) اور ایک مقررہ شاہ راہ کو ذریعہ

سبحان

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'وہی ہے جسے سمندر کو (تھارا) مسلح کر دیا ہے' and 'بنادے کہ تم راہ پاؤ'.



[illegible]



وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرٌ ۚ  
 الَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَلَئِنَّ الْآخِرَةَ  
 خَيْرٌ ۖ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ۝ جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا  
 الْمُجَنَّبُونَ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فِيهَا مِنْ ثَمَرٍ شَاوٍ وَوُجُوهُ  
 مُكْنًى ۖ لَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَمْ تَجِدْ لَهُمْ لِحْزًا شَيْئًا ۚ قَالُوا هِيَ  
 الْمَلَكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا  
 الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا  
 أَنْ يَأْتِيَهُمُ الْمَلَكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرٌ ۖ كَذَلِكَ  
 فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ  
 كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ فَاصْبِرْ لَهُمْ سَبًّا  
 مَا عَمِلُوا ۖ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَسْتَهْزِءُونَ ۚ

الفصل ۱۶

ربما

۴۳۰

وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرٌ ۚ  
 الَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَلَئِنَّ الْآخِرَةَ  
 خَيْرٌ ۖ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ۝ جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا  
 الْمُجَنَّبُونَ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فِيهَا مِنْ ثَمَرٍ شَاوٍ وَوُجُوهُ  
 مُكْنًى ۖ لَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَمْ تَجِدْ لَهُمْ لِحْزًا شَيْئًا ۚ قَالُوا هِيَ  
 الْمَلَكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا  
 الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا  
 أَنْ يَأْتِيَهُمُ الْمَلَكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرٌ ۖ كَذَلِكَ  
 فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ  
 كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ فَاصْبِرْ لَهُمْ سَبًّا  
 مَا عَمِلُوا ۖ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَسْتَهْزِءُونَ ۚ

مَلَكُ

ع

وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرٌ ۚ  
 الَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَلَئِنَّ الْآخِرَةَ  
 خَيْرٌ ۖ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ۝ جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا  
 الْمُجَنَّبُونَ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فِيهَا مِنْ ثَمَرٍ شَاوٍ وَوُجُوهُ  
 مُكْنًى ۖ لَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَمْ تَجِدْ لَهُمْ لِحْزًا شَيْئًا ۚ قَالُوا هِيَ  
 الْمَلَكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا  
 الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا  
 أَنْ يَأْتِيَهُمُ الْمَلَكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرٌ ۖ كَذَلِكَ  
 فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ  
 كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ فَاصْبِرْ لَهُمْ سَبًّا  
 مَا عَمِلُوا ۖ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَسْتَهْزِءُونَ ۚ

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عِبدُ نَامِرٍ

اور جن لوگوں نے شرک کیا تھا انہوں نے یہ کہہ دیا کہ اگر اللہ چاہتا تو ہم اُس کے سوا کسی اور

دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آباؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ

چیز کی عبادت ہی نہ کرتے نہ ہم اور نہ ہمارے باپ دادا اور نہ اُس کے حکم بغیر ہم سی چیز کو حرام

مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ

قرار دیتے ایسا ہی انہوں نے بھی کیا تھا جو ان سے پہلے تھے تو کیا رسولوں

عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ۝ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ

کے ذمہ مکمل پیغام پہنچانے کے سوا کچھ اور بھی ہے اور بیشک پہنچے ہر امت میں ایک رسول

أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۝

(اس پیغام کے ساتھ بھیجا کہ اللہ کی عبادت کرو اور طاغوت سے بچو

فِيهِمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ

پس ان میں سے کوئی کوئی ایسا بھی تھا جو اللہ نے ہدایت فرمائی اور ان میں سے کوئی کوئی ایسا بھی تھا جس پر اپنی

الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ

گمراہی محقق ہوگئی پس تم زمین میں چلو پھرو اور غور سے دیکھو کہ جھٹلائیوالوں

كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝ إِن تَحْرَصُ عَلَى

کا انجام کیا ہوا ؟ (اے رسول) اگر تم ان کو راہ راست پر لانے میں

هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَالَهُمْ

حرص ہیں ہو تو اللہ جس سے توفیق ہدایت سلب کر لیتا ہے اُسکی راہبری نہیں فرماتا اور کوئی

مِنْ نَصْرِينَ ۝ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ

ان کا مددگار نہ ہوگا انہوں نے اللہ کی سخت سے سخت قسم کھا کر کہا کہ جو مر جائیگا اُس کو اللہ

لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ يَمُوتُ بَلَى وَعْدٌ عَلَيْهِ حَقٌّ

ہرگز مبعوث نہ کرے گا مرنے والے (مبعوث کرے گا) اُس کے بارے میں بھتہ وعدہ ہے

مکمل

Handwritten marginal notes in Urdu script, including commentary and additional text, written diagonally and horizontally around the main text.



بسم اللہ الرحمن الرحیم ترجمہ القرآن مجلد اول سورہ النمل آیت ۱۶ تا ۲۵

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۚ لِيَبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي  
يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ  
كَانُوا كَاذِبِينَ ۚ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ  
تَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ  
مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا أَنبَوْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً  
وَلَا جَزَاءَ لَآخِرَةٍ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۚ  
صَبِرُوا عَلَىٰ رَيْبِهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۚ وَمَا أَرْسَلْنَا  
مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوْحِي إِلَيْهِمْ فَسَلُّوا أَهْلَ  
الذِّكْرِ إِن كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۚ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ  
وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ  
وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۚ أَفَأَمِّنَ الَّذِينَ مَكَرُوا

ترجمہ: لیکن اکثر لوگ علم نہیں رکھتے (سبوت کرنیکی غرض یہ ہوئی کہ جس بار میں وہ  
یختلفون فیہ وہ اُنکے لئے کھول کر بیان کر دے اور جو کافر ہو گئے تھے وہ یہ جان لیں کہ خود  
گانوا کاذبین ۚ ہم جب کسی چیز کا ارادہ کرتے ہیں تو ہمارا اُس سے اتنا کتنا کافی  
تقولہ کہ کن فیکون ۚ اور وہ لوگ جنہوں نے بعد اسکے کہ اپنے ظلم  
من بعد ما ظلموا انبوتہم فی الدنیا حسنۃ کیا گیا خدا کی خوشنودی کے لئے ہجرت کی ہم ضرور بالقرآن کو نبیوں کی اچھی جگہ دیں  
ولا جزاء لآخرۃ اکبر لو کانوا یعلمون ۚ اور آخرت کا اجر تو بہت ہی بڑا ہو گا کاش وہ لوگ جنہوں نے صبر کیا اور جو اپنے پروہ کا  
صبروا و علی ریبہم یتوکلون ۚ پر بھروسہ رکھتے ہیں اسکو جانتے ہوئے اور (انجول) تم سے پہلے جنے آدمیوں  
من قبلك الا رجالا نوحی الیہم فسئلوا اہل الذکر ان کنتم لا تعلمون ۚ ہی کو کتابوں اور معجزوں کے ساتھ بھیجا تھا جتنی طرف ہم وحی کیا کرتے تھے پس (انہے کہہ کہ)  
الذکر ان کنتم لا تعلمون ۚ اگر تم نہیں جانتے تو اہل الذکر (یعنی آلِ رسول خدا) سے پوچھ لو اور تمہاری طرف یہ قرآن نازل کیا  
وا نزلنا الیک الذکر لتبیین للناس ما نزل الیہم تاکہ جو کچھ تمہاری طرف نازل کیا گیا ہے اُسے تم لوگوں کے لئے کھول کر بیان کر دو  
ولعلہم یتفکرون ۚ و افامن الذین ماکروا کہ وہ غور و فکر کریں جو بُری چال چلے ہیں

وَقَدْ لَازِمٌ جود رسول کے حالات سے خود نصیحت قبول کر لے۔ ۱۲۔

نصف

نصف

نصف

نصف

ترجمہ: لیکن اکثر لوگ علم نہیں رکھتے (سبوت کرنیکی غرض یہ ہوئی کہ جس بار میں وہ  
یختلفون فیہ وہ اُنکے لئے کھول کر بیان کر دے اور جو کافر ہو گئے تھے وہ یہ جان لیں کہ خود  
گانوا کاذبین ۚ ہم جب کسی چیز کا ارادہ کرتے ہیں تو ہمارا اُس سے اتنا کتنا کافی  
تقولہ کہ کن فیکون ۚ اور وہ لوگ جنہوں نے بعد اسکے کہ اپنے ظلم  
من بعد ما ظلموا انبوتہم فی الدنیا حسنۃ کیا گیا خدا کی خوشنودی کے لئے ہجرت کی ہم ضرور بالقرآن کو نبیوں کی اچھی جگہ دیں  
ولا جزاء لآخرۃ اکبر لو کانوا یعلمون ۚ اور آخرت کا اجر تو بہت ہی بڑا ہو گا کاش وہ لوگ جنہوں نے صبر کیا اور جو اپنے پروہ کا  
صبروا و علی ریبہم یتوکلون ۚ پر بھروسہ رکھتے ہیں اسکو جانتے ہوئے اور (انجول) تم سے پہلے جنے آدمیوں  
من قبلك الا رجالا نوحی الیہم فسئلوا اہل الذکر ان کنتم لا تعلمون ۚ ہی کو کتابوں اور معجزوں کے ساتھ بھیجا تھا جتنی طرف ہم وحی کیا کرتے تھے پس (انہے کہہ کہ)  
الذکر ان کنتم لا تعلمون ۚ اگر تم نہیں جانتے تو اہل الذکر (یعنی آلِ رسول خدا) سے پوچھ لو اور تمہاری طرف یہ قرآن نازل کیا  
وا نزلنا الیک الذکر لتبیین للناس ما نزل الیہم تاکہ جو کچھ تمہاری طرف نازل کیا گیا ہے اُسے تم لوگوں کے لئے کھول کر بیان کر دو  
ولعلہم یتفکرون ۚ و افامن الذین ماکروا کہ وہ غور و فکر کریں جو بُری چال چلے ہیں

السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ

کیا وہ اس سے مطمئن ہو گئے ہیں کہ خدا ان کو زمین میں دھسا دے یا عذاب ان پر

الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۚ أَوْ يَأْخُذَهُمْ

اس طرح آئے کہ وہ کچھ نہ سمجھیں یا ان کی آمدورفت میں

فِي ثِقَلِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ۚ أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى

۲۔ ان کو گرفتار کر لے کہ وہ خدا کو عاجز نہیں کر سکتے یا ان کو ڈر کی حالت میں دھر پکڑے

تَخَوُّفٍ ۚ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۚ أَوَلَمْ يَرَوْا

بیشک تمہارا پروردگار بڑا نرمی کے ساتھ معاملہ کرنے والا (اور) بڑا رحم کرنے والا ہے کیا انہوں نے ایسی چیزیں

إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يُتَفَقِّهُوا ظِلَالَهُ عَنِ الْمَلِئِكَةِ

کی طرف نہیں خیال کیا جنکو اللہ نے پیہ کیا ہے کہ ان کے سامنے دائیں سے اور بائیں سے

وَالشَّمَاكِيلِ يُسْجِدُ لِلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ ۚ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ

خدا کے واسطے سجدے میں (پڑے) ہیں اور وہ (اسی کے) مطیع و منتقاد ہیں اور جو حرکت کرنے والے

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةِ

آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں اللہ ہی کو سجدہ کرتے ہیں اور وہ فرشتے بھی جنکا

وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۚ يَتَخَفُونَ رَبَّهُمْ مِنْ

کوئی سین مقام نہیں ہے اور یہ سب تکبر نہیں کرتے اپنے پروردگار سے جو ان سے بڑے درجے پر ہیں

قُوَّتِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۚ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا

اور جو حکم آ نکو دیا جاتا ہے وہی بجالاتے ہیں اور اللہ نے یہ فرمایا کہ وہ خدا نہ بناؤ

الِهَيْنِ اثْنَيْنِ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَارْجِعْ

سوائے اگلے نہیں ہے کہ وہ سبود کرتا ہے پس

فَارْجِعُونَ ۚ وَلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ

اور آسمانوں میں اور زمین میں جو کچھ ہے اسی کا ہے اور وہ جب

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'اور وہ اس سے مطمئن ہو گئے ہیں', 'بیشک تمہارا پروردگار بڑا نرمی کے ساتھ معاملہ کرنے والا', and 'اور وہ فرشتے بھی جنکا'.

الفصل ١٧

ربما

طور پر اطاعت اُسی کے لئے ہے تو کیا اللہ کے سوا کسی اور سڑدرو کے ؟ اور جو نعمت (بھی) تمکو

ملی ہے وہ اللہ ہی کی طرف سے ہی پھر جب کوئی مصیبت تم پر پڑتی ہے تو اسی سے فریاد

کر لے ہو پھر جب وہ نصیب تکم سے دور کر دیا ہے تو اسی دم ہی میں سے لپ

۱۰۰

١٣١٤٥٦٧٨٩١٠١١١٢١٣١٤١٥١٦١٧١٨١٩٢٠٢١٢٢٢٣٢٤٢٥٢٦٢٧٢٨٢٩٣٠٣١٣٢٣٣٣٤٣٥٣٦٣٧٣٨٣٩٤٠٤١٤٢٤٣٤٤٤٥٤٦٤٧٤٨٤٩٥٠٥١٥٢٥٣٥٤٥٥٥٦٥٧٥٨٥٩٦٠٦١٦٢٦٣٦٤٦٥٦٦٦٧٦٨٦٩٧٠٧١٧٢٧٣٧٤٧٥٧٦٧٧٧٨٧٩٨٠٨١٨٢٨٣٨٤٨٥٨٦٨٧٨٨٨٩٩٠٩١٩٢٩٣٩٤٩٥٩٦٩٧٩٨٩٩١٠١١١٢١٣١٤١٥١٦١٧١٨١٩٢٠٢١٢٢٢٣٢٤٢٥٢٦٢٧٢٨٢٩٣٠٣١٣٢٣٣٣٤٣٥٣٦٣٧٣٨٣٩٤٠٤١٤٢٤٣٤٤٤٥٤٦٤٧٤٨٤٩٥٠٥١٥٢٥٣٥٤٥٥٥٦٥٧٥٨٥٩٦٠٦١٦٢٦٣٦٤٦٥٦٦٦٧٦٨٦٩٧٠٧١٧٢٧٣٧٤٧٥٧٦٧٧٧٨٧٩٨٠٨١٨٢٨٣٨٤٨٥٨٦٨٧٨٨٨٩٩٠٩١٩٢٩٣٩٤٩٥٩٦٩٧٩٨٩٩

٢٩

مذہبِ انیسویں کی جاسیکی اور اللہ کے لئے بیسیاں قرار دیتے ہیں (اے سبحان اللہ اور انہی کے لئے

جو جی چاہتا ہے وہ (یعنی بیٹے) اور آپ اس سے جب کسی کو بیٹے کی (دولت اور) خوشخبری سنائی جائے تو آپ اس سے

وَجَهَةٌ مَسْقُودَةٌ أَوْ هَوْلٌ عَظِيمٌ ○ يَتَوَارَى مِنَ الْقَوْمِ

*(Faint handwritten musical notation)*

لوگوں سے پوچھ رہا ہے (اور سوچا ہے) کہ باوجود موت کے اسے اپنی رہیے دے یا چھپا دے

مٹی میں دفن کر دے غور تو کرو یہ کیسے جڑے فیصلے کرتے ہیں!

ہم نے جو کچھ دیکھا ہے وہ سب کچھ لکھ دیا ہے۔

\_\_\_\_\_

لِّلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ وَلِلَّهِ  
 جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کے لئے بُری حالت ہو اور اللہ کے لئے شان  
 الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَلَوْ يَوَّاخِذُ  
 اعلیٰ ہے اور وہ زبردست (اور) حکمت والا ہے اور اگر خدا چاہے  
 اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهِمْ دَابَّةً وَلَكِنْ  
 آدمیوں کے ظلم کے سبب آئے مواخذہ کرتا تو زمین پر کسی چلنے والے کو باقی نہ رکھتا لیکن  
 يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ  
 وہ تو ایک وقت مقرر تک کے لئے انکو ڈھیل میں ڈالے ہوئے ہے پھر جب اُکا دقت آجائیگا تو  
 لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ  
 ایک گھڑی بھر اس سے نہ پیچھے رہیں گے اور نہ آگے بڑھیں گے اور  
 يَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكُذْبَ  
 اللہ کے لئے وہی چیز قرار دیتے ہیں جو اپنے لئے ناپسند کرتے ہیں اور انکی زبانیں جھوٹ بیان  
 إِنَّ لَهُمُ الْحَسَنَةَ لَآجَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ  
 کرنی ہیں کچھ اچھی چیزیں خود انھی کے لئے ہیں ضرور جنہیں انہوں نے لے ہے اور بیشک وہ اُنہیں ڈالنے  
 مُفْرَطُونَ ۝ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّنْ  
 کہ انکو بڑھا دیا جائیگے خدا کی قسم میں نے پہلے اُنہوںکی طرف بھیا رسول بھیجے  
 قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ وَرِثَهُمْ  
 تھے پس شیطان نے انکے اعمال کو انکی نظروں میں زینت دیدیا تھا سو اس دن وہی انکا  
 الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ  
 حاکمیتی ہوگا اور انکے لئے دردناک عذاب ہوگا (اور اے رسول) جسے کتاب ہم صرف اس غرض  
 الْكِتَابِ إِلَّا لِيُظْهِرَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدًى  
 سے نازل کی جو کہ جس جس بارے میں یہ لوگ اختلاف کرچکے ہیں تم اس پر ان لوگوں کو لکھو کہ یہ ان کو

اور اگر خدا چاہے آدمیوں کے ظلم کے سبب آئے مواخذہ کرتا تو زمین پر کسی چلنے والے کو باقی نہ رکھتا لیکن وہ تو ایک وقت مقرر تک کے لئے انکو ڈھیل میں ڈالے ہوئے ہے پھر جب اُکا دقت آجائیگا تو ایک گھڑی بھر اس سے نہ پیچھے رہیں گے اور نہ آگے بڑھیں گے اور اللہ کے لئے وہی چیز قرار دیتے ہیں جو اپنے لئے ناپسند کرتے ہیں اور انکی زبانیں جھوٹ بیان کرنی ہیں کچھ اچھی چیزیں خود انھی کے لئے ہیں ضرور جنہیں انہوں نے لے ہے اور بیشک وہ اُنہیں ڈالنے مُفْرَطُونَ ۝ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ وَرِثَهُمْ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابِ إِلَّا لِيُظْهِرَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدًى

وہ

مَثَلُ

کر دیا وہاں سے بیان کو دل میں برقرار رہے اور اسے رسول (جسے کتاب ہم صرف اس غرض سے نازل کی جو کہ جس جس بارے میں یہ لوگ اختلاف کرچکے ہیں تم اس پر ان لوگوں کو لکھو کہ یہ ان کو





لَا يَاقُوْمُ يَتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ

اسی میں ایک نشانی موجود ہے اور اللہ نے مخلوق پیدا کیا ہے پھر وہی تمہارا خالق ہے

وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ اِلٰى اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكُلِّ لَا يَعْلَمُ

اور تم میں سے کوئی کوئی ایسا بھی ہے جو کئی عمر کو پہنچ جاتا ہے کہ جاننے کے بعد پھر ہر علم سے

بَعْدَ عِلْمٍ شَيْءٌ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ۝ وَاللّٰهُ فَضْلُ

لا علم ہو جائے بیشک اللہ جاننے والا اور قدرت والا ہے اور خدا کے روزی پر ہی تم

بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِيْنَ فَضَّلُوْا

میں ایک کو دوسرے پر فضیلت دی ہے پس وہ جنکو فضیلت دی گئی ہے وہ اپنا رزق اپنے

بِرَادِي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَمِمَّ فِيْهِ

ماتحتوں کو دینے والے نہیں ہیں مرزوق ہونے میں تو وہ سب برابر ہیں پھر کیا یہ اللہ کی نعمتوں

سَوَاءٌ اَفَنِعْمَةُ اللّٰهِ بِمُحَدِّثُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ

کا انکار کرتے ہیں اور اللہ نے تمہاری ہی جنس میں سے

مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ

تمہارے لئے ازواج مقرر کی ہیں اور تمہاری ازواج سے تمہارے لئے

بَنِيْنَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ اَفَبِالْبَاطِلِ

بچے اور ہوتے بناتے اور اچھی اچھی چیزیں تمہیں عطا فرمائیں کیا بھرا بھی وہ باطل پر

يُوْمِنُوْنَ وَنِعْمَتِ اللّٰهِ هُمْ يَكْفُرُوْنَ ۝ وَيَعْبُدُوْنَ

ایمان لائے اور اللہ کی نعمتوں کا انکار کرتے جانتے اور اللہ کو چھوڑ کر

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ

انہی عبادت کرتے رہتے جو آسمان کی اور زمین کی کسی چیز کا اختیار

وَالْاَرْضِ شَيْءٌ وَلَا يَسْتَطِيعُوْنَ ۝ فَلَا تَضُرُّهُ اَنْ يُّدْعٰ

نہیں رکھتے کہ انکو بطور رزق کے دیں اور نہ کچھ اور کر سکتے ہیں پس اللہ کو کوئی شے نہیں

Handwritten marginal notes in Urdu script, including a large 'بسم اللہ' (Bismillah) at the top left and various explanatory text along the left and bottom margins.

کھلا بت جو بہترین ملوقات ہیں غنی و فادہ مند کسمادی کو کمر ہو جائیے تفسیر و تماشائی میں خلیفہ امام محمد باقر رحمہ اللہ امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ لو کہ کلا طلاق ہو جائے اُس کے ملک کے ان پر بیوقوفی، اس پر کسے خیر نہ

الْأَمْثَالُ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ

بیشک اللہ (سب کچھ) جانتا ہے اور تم (کچھ) نہیں جانتے اللہ نے ایک ایسے غلام

مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمِنْ

کی مثال دی ہے جو دوسرے کی ملک ہو اور کسی چیز کا اختیار نہ رکھتا ہو اور اسکی جسکو

رَزَقْنَاهُ مِثْرَارًا وَحَسَنًا فَهُوَ يَنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا

میں نے اپنے پاس سے اچھی روزی دے رکھی ہو اور وہ اُسیں سے پوشیدہ اور ظاہر خوب

وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوْنَ الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثْرًا

خبر کتاب آمار، ابر، (در گزینہ) بر قسمی، تو لطف خدای که لم ثنات و لیکر، ابر، ابر

لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا

کہ نہیں جانتے اور اللہ نے جو شخص راہِ راست پر لے کر آئے ہیں کہ ایک تو ان سے

وَقَالَ لَمَّا رَأَى الْقَائِلُ مَا يَكُونُ لَمْ يَكُنْ يَدْرِي مَا يَكُونُ

مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا

فَسَدَ مَا فِي الْأَرْضِ وَأَنزَلَ الْمَاءَ فَخَلَّتِ الْجِبَالُ سِلَاحًا وَبَارَأَ مِنْهَا أَنفُسًا يُسَلِّمُونَ

یونین کے لیے ایک بھاری سہولت

اسلوبیچہ بودہ کوئی کام بھی نہیں کرے نہ لائی زیادہ اور وہ جس برابر ہو سکا ہے جو

يَا أَيُّهَا الْعَالَمِينَ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

انصاف پر قائم رہنے کا حکم دیتا ہو اور خود بھی براہ راست پر ہو؟ اور

عَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِي السَّاعَةِ ۝ ١٨ ۝

آسمانوں کی اور زمین کی پوشیدہ باتیں خدا ہی سے متعلق ہیں اور (قیام) قیامت تک کا معاملہ ایک نیک

كَلِمَةُ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

چھپکتے کا یا اس سے بھی کم ہو گا بیشک اللہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے

قَدْ يَرْوِيهِ ۝ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ

اور اللہ نے تمکو تمہاری ماؤں کے پیٹ سے اس طرح نکالا کہ تم

\_\_\_\_\_

توبہ بہت سہل ہے، توبہ کے لئے ہر ماغ، مسلمان کے لئے توبہ کا بدلہ مالِ عدل ہے، توبہ کے لئے ہر مسلمان کے لئے توبہ کا بدلہ مالِ عدل ہے

۱۲

\_\_\_\_\_

---

لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلْ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

کچھ بھی نہ جانتے تھے اور اُسی نے تمہارے لئے کان اور آنکھیں اور دل بنا دیے

وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ الْمُرُورَ إِلَى

تاکہ تم شکر ادا کیا کرو کیا ان لوگوں نے ان چیزوں

الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوْ السَّمَاءِ مَا يَمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ

کی طرف جو آسمان سے خلا میں تابع اُٹتے رہتے ہیں خیال نہیں کیا اس قلم پر سوا خدا کے کون

لَا فِي ذَلِكَ لَا يَتْلِقُهُمْ مَرْئُومُونَ ۝ وَاللَّهُ جَعَلَ

کوئی اور روک ہوئے ہے بیشک ایمان والوں کو اُسی میں نشانیاں موجود ہیں اور اللہ نے تمہارے لئے

لَكُمْ مِنْ بيوْتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ

تمہارے گھر میں آرام کی جگہ بنائی اور تمہارے لئے چوبایوں کی کھال سے مکان (یعنی گھیرے) مقرر کر دی

بِیوْتًا تَسْتَكْفُونَهَا يَوْمَ مَرْظِعِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ

جگہ تم اپنے کوچ کے دن اور مقام کے دن (اٹھانے بٹھانے میں) ہلکا بھلکا پاتے ہو

وَمِنْ أَصْوَارِهَا وَأَوْبَارُهَا وَأَشْعَارُهَا أَثَاقًا

اور بھیروں کی آؤں سے اور اونٹوں کی آؤں سے اور بکریوں کے بالوں سے تمہاری لہو اور ٹھن

مَتَاعًا إِلَى حِينٍ ۝ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ مَّا خَلَقَ ظِلَالًا

بچھانیکے سامان اور رفع اٹھانے کا اسباب ایک وقت معین تک لہو (مقرر کر دیا) اور جو چیزیں اللہ نے

وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ

بیدار کی ہیں ان میں سے بعض کو سارا تمہارے لئے بنا دیا اور پہاڑوں میں تمہارے بسنے کے لئے محفوظ مقام مقرر کر دی

سَرَائِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَائِيلَ تَقِيكُمُ الْبَأْسَ كُمْ

اور تمہاری لہو ایسے کپڑے پیدا کئے جو تمہیں گرمی سے بچائے ہیں اور ایسے لباس بنائے جو تمہیں دشمنوں سے

كَذَلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ۝

مخوف رکھتی ہیں اس طرح وہ اپنی نعمت تم پر پوری کرتا ہے تاکہ تم حقیقی اطاعت کرو

الْحَمْدُ لِلَّهِ



وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ النَّارِ ۖ فَسَخَّرَ اللَّهُ أَعْيُنَ قَوْمِكَ لِلْكَافِرِينَ ۖ

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۝ يَعْرِفُونَ

اپر بھی اگر وہ روگرداں ہوں تو تمہارے ذمہ تو صرف کھوکھلیا دینا ہے وہ اللہ کی

نِعْمَتِ اللَّهِ ثُمَّ يَنْكُرُونَهَا ۖ وَكَثَرُ هُمُ الْكَافِرُونَ ۝

نعمت کو جانتے ہیں پھر بھی اسکا انکار کرتے ہیں حال یہ ہے کہ ان میں سے اکثر کافر ہیں

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ

اور جہنم ہم ہر امت کے ایک گواہ کو بلائیے پھر وہ لوگ جو کافر ہو گئے ہیں انکو کوئی اجازت

لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝ وَلَا ذَارَ الَّذِينَ

درجائیکے اور نہ انکا کوئی عذر مانا جائیگا اور جہنم وہ لوگ جنہوں نے

ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يَخَفَت عَنْهُمْ ۖ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝

ظلم کیا ہے عذاب کو کھینچنے پھر انکا عذاب کم کیا جائیگا اور نہ انکو مہلت دی جائیگی

وَلَا ذَارَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا ۖ هُمْ قُلُوبُ آبَائِهِمْ

اور جہنم وہ لوگ جنہوں نے شرک کیا ہے اپنے شرکوں کو دیکھیں یہ کہنے لگے اے ہمارے والدین

هُوَ لَا شِرْكَ كَاؤُكَ الَّذِينَ كَانُوا دُعَاؤُكُمْ مِنْ دُونِكِ ۖ

یہ ہمارے شرک ہیں جنکو ہم تیرے سوا پکارا کرتے تھے ہیں وہ شرکاء بات کو

فَالْقَوْمَ إِلَى اللَّهِ الْقَوْلُ لَكُمْ لَكِن بُونَ ۖ وَالْقَوْمَ

انہی پر الٹ دیکھو کہ تم جھوٹے ہو اور وہ اس دن

إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامُ ۖ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا

خدا کی حضور میں صلح پیش کرینگے اور جو کچھ جھوٹ وہ بولا کرتے تھے وہ سب ان سے

يَفْتَرُونَ ۖ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصْطَادُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

جاتا رہیگا وہ لوگ جو کافر ہو گئے اور راہ خدا سے وہ روکا کرتے تھے

زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا

تو بوجہ اسکے کہ وہ فساد کیا کرتے تھے ہم انکے عذاب پر عذاب زیادہ

ع ۱۴

ثلاثة اربع

لَا تَلْزَمُ

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ النَّارِ ۖ فَسَخَّرَ اللَّهُ أَعْيُنَ قَوْمِكَ لِلْكَافِرِينَ ۖ

يُفْسِدُونَ ۝ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا

کر دیئے اور جہنم ہم ہر امت میں سے ایک ایک گواہ انہی کے برخلاف مبعوث

عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَا

کر دیئے اور (اے رسول) ان سب پر تمکو گواہ بنا کر بلائیے

هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ

اور ہم نے تم پر کتاب نازل کی سب کچھ کا بلیغ بیان (۶)

وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ

اور حقیقی اطاعت کرنے والوں کے لئے ہدایت و رحمت و خوشخبری بالتحقیق اللہ

يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ

عدل کا اور احسان کا اور ذوی القربے کو (انکے حقوق) دینے کا

وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ

مکرم دیتا ہے اور بھائی اور بدی اور بناوت سے منع فرماتا ہے تمکو نصیحت کرتا ہے

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ

تاکہ تم نصیحت حاصل کرو اور اللہ کے عہد کو جب تم عہد کر چکے ہو راکرو اور تمہیں کو

وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ

انکے ہتھ کر دینے کے بعد نہ توڑو جہاں میں کہ تم اللہ کو

عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۝ وَلَا

خاص دیکھو ہو بیشک جو کچھ تم کرو گے اللہ اس خوب واقف ہے اور تم

تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا

اُس عورت کے مانند نہو جانا جو اپنے کانے ہوئے کو مضبوط ہو جائیے بعد مگر ٹکڑے کرے

تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخْلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ

کر دیا کرتی تھی کہ تم بھی اپنی قسموں کو باہمی کمر و جیلہ کا سبب بناو (اس خیال سے) کہ ایک

۱۶

مفسر

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses.



يَعْمَلُونَ ۝ مَنْ عَمِلْ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْثَىٰ

کیا کرتے تھے مردوں میں سے ہو یا عورتوں میں سے جو شخص بھی کوئی نیک عمل کر چکا ہو

وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّاهُ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ

وہ ایمان رکھنے والا ہو تو ضرور ہم اُسکی زندگی اچھی گزار دیں گے اور جو عمل وہ کیا کرتے تھے اُنکا

اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُونَ ۝ فَاِذَا قُرِئَتْ

اُس سے کہیں بترسلہ اُنکو ضرور دیدیئے پھر جو وقت تم قرآن

الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ۝ لَآ اَنۡتَ

پڑھنا چاہو تو شیطان ملعون کے شر سے خدا کی پناہ مانگ لیا کرو بیشک اُسکا

لَیْسَ لَہٗ سُلْطٰنٌ عَلَی الَّذِیۡنَ اٰمَنُوْا ۚ وَ عَلٰی رِجۡمِہُمۡ

کوئی قابو اُن لوگوں پر نہیں ہے جو ایمان لائے ہیں اور اپنے پروردگار پر بھروسہ

یَتَوَكَّلُوْنَ ۝ اِنَّمَا سُلْطٰنُہٗ عَلَی الَّذِیۡنَ یَتَوَكَّلُوْنَ ۚ

رکھتے ہیں اُسکا قابو تو انہی لوگوں پر (جہاں) ہے جو اُنکے دوست بنتے ہیں

وَالَّذِیۡنَ هُمۡ بِہٖ مُّشْرِکُوْنَ ۚ وَلَآ اِذَا بَدَّلْنَا آیَۃً

اور انہر جو اُسکو شریک کر لیا کرتے ہیں اور جب ہم نے کسی آیت کی جگہ کوئی آیت بدل دی

مَكَانَ آیَۃٍ وَّ اَللّٰہُ اَعْلَمُ بِمَا یُنۡزِلُ ۚ قَالُوْا اِنَّمَا اَنْتَ

ملائکہ اللہ جو کچھ نازل فرماتا ہے خود وہ اُس کی مصلحت سے زیادہ واقف ہے تو انہوں نے یہ کہہ

مُفْتَرٍ ۚ بَلْ اَکْثَرُہُمْ لَا یَعْلَمُوْنَ ۝ قُلْ نَزَّلَہٗ

کہ تو تو مفتری ہے حقیقت یہ ہے کہ ان میں بہت کچھ نہیں جانتے تم یہ کہہ دو کہہ تو حق القدس

رُوحُ الْقُدُسِ مِنۡ رَّبِّکَ بِالْحَقِّ لَیۡنِیۡتَ الَّذِیۡنَ

نے تمہارے پروردگار کی طرف سے حق کے ساتھ نازل کیا ہے تاکہ جو ایمان لائے

اٰمَنُوْا وَ هُدٰی وَّ بُشْرٰی لِّلْمُسْلِمِیۡنَ ۝ وَلَقَدْ

ہیں اُنکو ثابت قدم کر دے اور حقیقی اطاعت کرنے والوں کی ہدایت و بشارت ہو اور ہم خوب

میں سے جو کچھ نازل فرماتا ہے خود وہ اُس کی مصلحت سے زیادہ واقف ہے تو انہوں نے یہ کہہ ملائکہ اللہ جو کچھ نازل فرماتا ہے خود وہ اُس کی مصلحت سے زیادہ واقف ہے تو انہوں نے یہ کہہ

میں سے جو کچھ نازل فرماتا ہے خود وہ اُس کی مصلحت سے زیادہ واقف ہے تو انہوں نے یہ کہہ ملائکہ اللہ جو کچھ نازل فرماتا ہے خود وہ اُس کی مصلحت سے زیادہ واقف ہے تو انہوں نے یہ کہہ

میں سے جو کچھ نازل فرماتا ہے خود وہ اُس کی مصلحت سے زیادہ واقف ہے تو انہوں نے یہ کہہ

میں سے جو کچھ نازل فرماتا ہے خود وہ اُس کی مصلحت سے زیادہ واقف ہے تو انہوں نے یہ کہہ ملائکہ اللہ جو کچھ نازل فرماتا ہے خود وہ اُس کی مصلحت سے زیادہ واقف ہے تو انہوں نے یہ کہہ





عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ وَأُولَٰئِكَ

اور آنکھوں پر اللہ نے چھاپا لگا دیا ہے اور خود وہی

هُمُ الْغٰفِلُونَ ۝ لَا جُرْمَ اَنَّهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ هُمْ

غافل ہیں      مزدور ہے کہ آخرت میں وہی ٹوٹا ٹھکانیوالے

الْخٰسِرُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِيْنَ هَاجَرُوْا مِنْ

ہونے بھر ضرور ہے کہ تمہارا پروردگار ان لوگوں کے واسطے

بَعْدَ مَا قُتِلُوا ثُمَّ جَاهِدُوا وَاصْبِرُوا إِنَّ رَبَّكَ

جنہوں نے آزمائے جانے کے بعد (اپنے گھر چھوڑے پھر حجاز گئے اور مصر کا پیشہ تیار اور دھار

مِنْ بَعْدِهَا الْغُفُورُ رَحِيمٌ ۝ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ

ان باتوں کے بعد اُن لوگوں کے لیے تراختے والا (اور) رحم کرنے والا یہی جس دن یہ نفس اپنے آپ سے

نَفْسٌ تَجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُؤَفِّي كُلَّ نَفْسٍ مَّا

جھکنا برا آگیا اور نفس کو (خارج) کہہ دو گا کرتا تھا اور الوداع

عَمِلْتُ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا

میرلہ دما جا رہا تھا اور اس نے غلطی نہ کیا جا رہا تھا اور خدا استہزاء نے ایک گھٹاؤں کی شکل

قَوْلُهُ كَانَتْ أَمْنَةً مُطْمَئِنَّةً لَا تُتَّصَرُّ زُقْمَارُ غَدَا

ان کے سے جو خوف بظاہر تھا اور سامان رزق کے اس سے یہ طرف سے

مَنْ كَانَ مَكَانَ فَكَفَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَإِذَا قَضَى اللَّهُ

[illegible]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[illegible]

وَلَقَدْ جَاءَ إِسْرَافًا

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ قُلُوبُهُ فَاحْتَمَلُوا

کتابی میں مذکور ہے کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ نے حلال کر دیا ہے اسے کھانا پینا اور استعمال کرنا جائز ہے۔ لیکن جو کچھ اللہ تعالیٰ نے حرام کر دیا ہے اسے کھانا پینا اور استعمال کرنا ناجائز ہے۔

الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ۝ فَكُلُوا مِنْ مَا

تھے عذاب نے انکو آلیا پس اللہ نے جو کچھ تمہیں

رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِنَّ

دیلہے اُس میں سے حلال (اور) طیب چیزیں کھاؤ اور اگر اللہ ہی کے بندے بننا

كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝ إِنَّ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ

چاہتے ہو تو اُسکی تمہو کا شکر ادا کرتے رہو سوائے اسکے نہیں ہے کہ اُسے تیر مردار اور خون

وَالْدَّمَ وَحُمُ الْخَيْزِرِ وَمَا أَهْلُ الْبَيْتِ

اور سور کا گوشت اور وہ (ذبیحہ) جو اللہ کے سوا کسی اور کا نام لیکر ذبح کیا گیا ہو حرام کیا ہے

فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

پھر جب کو اضطرار ہو نہ وہ نافرمان ہو اور نہ حد سے گزرنی والا تو بیشک اللہ بڑا بخشنے والا (اور)

رَحِيمٌ ۝ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ السُّنْتُكُمْ

رحم کرنے والا ہے اور تمہاری زبانوں سے جو جھوٹ نکلتا ہے اُسکے قائل نہو جاؤ

الْكُذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ لَتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ

کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے کہ اس طرح خدا پر جھوٹ باندھو گلو

الْكُذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ

جذب جو لوگ اللہ پر جھوٹ باندھتے رہے فلاح

لَا يَفْلَحُونَ ۝ مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ

نہ پائیں گے (یہ) چند روزہ قائم ہے اور انکو آگے لے دروناک عذاب

الْأَلِيمُ ۝ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا

ہے اور انہر جو یہودی تھے ہم نے وہ چیزیں حرام کی تھیں جنکا قصہ ہم تمکو

عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ

پلے سنا چکے اور ہم نے انپر ظلم نہیں کیا تھا بلکہ وہ خود اپنی جانوں پر

الحکم

حلال و حرام کے بارے میں جو کچھ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے اسے ماننا اور اس کے مطابق عمل کرنا واجب ہے۔ اگر کوئی شخص اللہ تعالیٰ کے احکامات کو نہ مانے اور نہ اس کے احکامات کے مطابق عمل کرے تو اسے عذاب کا مستحق ہوگا۔

اللہ تعالیٰ نے جو کچھ حلال کر دیا ہے اسے کھانا پینا اور استعمال کرنا جائز ہے۔ لیکن جو کچھ اللہ تعالیٰ نے حرام کر دیا ہے اسے کھانا پینا اور استعمال کرنا ناجائز ہے۔

يُظْلَمُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا الشُّعُوءَ

ظلم کیا کرتے تھے پھر ضرور تمہارا پروردگار اُن لوگوں کے واسطے جنہوں نے ازلہ نادانی میں

بِجَاهَلَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ

کی بھرا کے بعد توبہ کر لی اور اخراجی کی اصلاح کی (تو) بیشک تمہارا

رَبَّكَ مِنْ بَعْدِ مَا لَغَفَوُا رَحِيمٌ ۝ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ

پروردگار ان باتوں کے بعد (اُنکے لئے) بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنے والا ہے بیشک ابراہیم ایک

كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ

ظلموں دل سے خدا کی فرمانبرداری کرنے والے تھے اور وہ مشرکوں میں سے

الْمُشْرِكِينَ ۝ شَاكِرًا لِأَنْعُمِهِ إِجْتَبَاهُ وَ

نہ تھے خدا کی نعمتوں کا شکر ادا کرنے والے تھے اُسے اُنکو برگزیدہ

هَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ وَاتَّبَعْنَاهُ فِي

کریا تھا اور اُنکو راہِ راست بتلا دی تھی اور چنے اُنکو دنیا میں بھی

الدُّنْيَا حَسَنَةً وَآيَاتُنَا فِي الْآخِرَةِ لِمَنِ

خیر و خوبی عطا کی تھی اور یقیناً آخرت میں (بھی) اودہ صاحبین میں سے

الصَّالِحِينَ ۝ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ ابْتَغِ مِلَّةَ

ہونے پھر مجھے تمہاری طرف وحی کی کہ تم کیسے پورا کرتے ابراہیم

إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

کی پیروی کرو حالانکہ وہ مشرکوں میں سے نہ تھے

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا

سوائے اُنکے نہیں ہے کہ سبت تو اُن لوگوں پر واجب کیا گیا تھا جنہوں نے امتیں مختلف کیا

فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ بَيْنَهُم مَّالَ الْقِيَمَةِ

اور بیشک تمہارا پروردگار قیامت کے دن اُن تمام باتوں کا فیصلہ کر دے گا

یہاں پر جو کچھ لکھا ہے وہ سب قرآن مجید کے الفاظ ہیں جو اس آیت میں آئے ہیں۔ ان کو یاد رکھو اور ان کے معنی سمجھو۔

سبحان

یہاں پر جو کچھ لکھا ہے وہ سب قرآن مجید کے الفاظ ہیں جو اس آیت میں آئے ہیں۔ ان کو یاد رکھو اور ان کے معنی سمجھو۔



